

IP5X

DNK - IP5X: Støv er forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan mængde at det kan skade lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IP5X: Dammskydd som hindrar större mängder av damm att

skada lampans funktion/säkerhet
NOR - IP5X: Støv er forhindret i å trenge inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funksjon/sikkerhet. ISL - IP5X: Ryk kemst ekki inn í ljósið að svo miklu leyti að það skaði

NLD - IP5X: Stofpartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de funktie/zekerheid van het armatuur

beschadigd kan worden. FRA - IP5X: Protégée contre la poussière. La quantité infime qui pourrait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IP5X: Die leuchte ist staub sicher, Kein Einfluss auf den Betrieb/ die Sicherheit der Lampe.

GBR - IP5X: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that

can cause damage to the function/safety of the lamp.

ESP - IP5X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que pueden dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IP5X: A entrada de pó na lâmpada é impedida em quantidade

que possam a usar danos ao funcionamente ou seguranca da lámpada.

ITA - IPSX: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima
che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada. FIN - IP5X: Valaisin on suoiattu sellaiselta pölyn sisääntunkeutumiselta.

joka voi vahingoittaa sen toimintaa ja turvallisuutta. **POL -** IP5X: Szczelność na przenikanie do lampy pyłu w takich ilościach, które by szkodziły funkcionowaniu/bezpieczeństwu lampy. hRV - IPSC Prašni je onemogućen prodor u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad / sigurnost svjetiljke.

EST - IP5X: Valgusti on kaitstud tolmu sisenemise eest kogustes, mis ivad ohustada valgusti töökindlust/ohutust. LVA - IP5X: Lampas uzbūve ir veidota tā, lai pasargātu to no putekļu iekļūšanas tās iekšienē tādos daudzumos, kas izraisa lampas

LTU - IP5X: Dulkėms neleidžiama patekti į lempos vidurį tokiais kiekiais, kad tai pakenktų lempos funkcionavimui/ saugumui. **SVK -** IP5X: Lampa je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo

veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy. HUN - IP5X: A lámpa a működését/biztonságát károsító mennyiségű por bejutása ellen védett.

ROM -IP5X: Praful este impiedicat a intra in lampa intr-o cantitate care

sa poata afecta functionalitatea/siguranta lampii.

CZE - IP5X: Svitidlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkčnost či bezpečnost svitidla. SVN - IP5X: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi

vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke. GRC - IP5X: Εισχώρηση σκόνης, σε βαθμό που να βλάπτει τη λειτουργία και την ασφάλεια του φωτιστικού, δεν είναι δυνατή. **TUR - I**P5X: Tozun icerisine grip lambanin fonktion ve güvenligine zarar

vermemesi icin gerekli önlem alinmistir. **BGR - I**P5X: Лампата е защитена от проникването на прах в такова количество, което би повредило функционалността/сигурността на

SRB - IP5X: Sprečen je prodor prašine u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionisanja/bezbednosti lampe. RUS - IP5X: Светильник защищен от попадания в него пыли количестве, которое может стать причиной нарушения аботоспособности или безопасности светильника. بىسىت دق قىمۇنىب أ قىرىدىم الىلىمان كىل ارابىغلىا بىرسىت عنىم: سىلغا 5 ب ي) . . قىمالىمىلىا / حابىصىلىا قلىمۇنىلىقى يىل ارابىغلىا بىرسىت عنىم: سىلغا 5 ب ي) .

IPX4

DNK - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have en indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet. NOR - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen Innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

ISL – IPX4; Regndropar sem falla frå öllum hornum (360°) hafa engin ahrif å afköst/öryggi ljössins.

NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de funktie of zekerheid van het armatuur.

PRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la **DEU -** IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschütz (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.

GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the

tion/safety of the lamp. ESP -IPX4: La gotas de Iluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângúlo não

affectarão o funcionamento ou seguranca da lâmpada.

ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IPX4:Sadepisarat mistà tahansa kulmasta (360°)eivät vaikuta men toimintaan tai turvallisuuteen.

POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy. **HRV** - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke. **EST -** IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti

LVA - IPX4: Lietus (līstot jebkurā lenkī. 360 grādos) neatstāj ietekmi uz

LTU - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampu) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui SVK - IPX4: Dažďové kvapky padajúce pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy. HUN - IPX4: Esőcseppek – bármilyen szögben érkeznek is – nem

befolyásolják a lámpa működését/biztonságát. ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va

afecta functionalitatea/siguranta lampei.

CZE - IPX4: Svitidlo je zabezpečeno proti střikající vodě ze všech SVN - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na

vanje/varnost sveti**l**ke. GRC - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του

φωτιστικου. **TUR - I**PX4: 360 derecelik acidan düsen yagmur damlalari hic bir

sekilde lambanin fonktion ve güvenligini etkilemez. BGR - IPX4: Водни капки падащи под всякакви ъгли (360") не оказват влизние на функционалността/сигурността на лампата. SRB -IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim uglom neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.

та типкоритесьенностипре. **RUS - I**PX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника. يأ مل زوكي زل (ةجرد°360) اياوزل! عيمج نم طقاسل! رططها ءام : 4 مركأ پ يآ قمال سل ا / حاب صحل قفي طو يلع ري شأت

0.5M

DNK - Min afstand mellem lampe og belyste område.

SWE - Min. avstånd mellan lampa och belyst område. NOR - Minimum avstand mellom lampe og belyste område. ISL - Minnsta fjarlægð milli ljóss og upplýsts svæðis.

NLD - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving. FRA - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée

DEU - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem E GBR - The minimum distance between lamp and lit area.

ESP - La distancia mínima entre lámpara v área iluminada PRT - A distância entre a lâmpada e a área iluminada. ITA - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.

FIN - Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetäisyys.

POL - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnia

HRV - Minimalni razmak između svjetlijke i osvijetljenog područja.

EST - Minimalne kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.

LVA - Minimālais attālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētajam laukumam.

AUDIO AMBINIO AMBINIO

ROM - Distanta minima intre lampa si zona luminata. CZE - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a

osvětlenými objekty

SVN - Min. razdalja med svetilko in osvetljenim območjem. GRC - Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα

αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα). TUR - Lamba ile isiklandirilan yer arasındaki minimum uzaklık kuralına

ةءاضمال ققطنمااو حابصمال نيب ام يندأ دحب قفاسم

dikkat edilmelidir. **BGR -** Минимално разстояние между лампа и осветената

повърхност. SRB - Minimalna udaljenost između lampe i osvetljenog područja.

RUS - Минимальное расстояние между светильником освещаемой областью.

MAX 2x35W

DNK - Den angivne max wattage skal overholdes

SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas. NOR - Den angitte max wattage skal overholdes ISL - Ekki má nota sterkari peru en tilgreint er.

NLD - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle

DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden

GBR - Do not exceed the maximum wattage. **ESP** - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

PRT - Não exceda a voltagem máxima. ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio

FIN - Älä vlitä sallittuia wattimääriä.

POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy. HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.

EST - Ärge ületage maksimaalset võimsust.

LVA - levērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W. LTU - Privaloma laikytis nurodytų max vatų (W) skaičiaus.

SVK - Neprekračujte maximálnu voltáž.

HUN - Ne lépie túl a maximális Watt-értéket.

ROM - Valoarea maxima a watilor rebuie respectata. CZE - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.

SVN - Upoštevajte navedeno štev. Wattov. GRC - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μένιστη ισχύ σε βατ.

TUR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller icin uygundur. **BGR -** Да се спазва обявената максимална мощност

SRB - Nemojte prelaziti maksimalnu potrošnju u vatima

RUS - Не превышать максимальную мощность. و روكذبها وروس قل طاول الإوقاب ديق كا ساجي

DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning. **SWE -** Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas

gul/grön jordledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes

installasjonens gul/grønne jordledning. ISL – Flokkur I: Ljósið hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/ grænu jarðtaugina.

NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet

daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

FRA - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation

DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden. **GBR -** Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected

to the yellow/green earth wire. to the yellowgreen earth wire. **ESP** - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación. **PRT** - A lámpada contém uma ligação a terra, tém que ser ligados os

amarelos e verdes. ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.

FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).
POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiający i dlatego musi być

podłączona do żółto-zielonego przewodu uziemienia

HRV - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se

priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje. **EST -** Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama Naiss I. valgusul ni maariduskeriim ning seile peab ürleridama kollaselrohelise maandusjuhtmega.

LVA - veida lampa: Lampa ir jäiezemē pievienojot to pie instalācijas

dzeltenā/zaļā iezemējuma vada.

LTU - Klase I: Lempa turi įžeminimą, del to turi būti prijungiama prie instaliacinių geltonai/ žaliu įžeminimo laidų.

SVK - Trieda I: Lampa má uzemnený terminál a musi byť spojená so

žltým/zeleným uzemňovacím drôtom. HUN - I. kategória: A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sarga/Zold földvezetékhez kell csatlakoztatni.

ROM - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie

conectata la cablul de impamantare galben/verde. CZE - Tîta krytî l: Svîtidlo je opatřeno zemni svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovací vodlô.

SVN - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priključek in jo je zato treba

priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik GRC - Βαθμός προστασίας Ι: Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/πράσνο καλώδιο γείωσης.

TUR - Sinif 1: Bu ürünün topraklamasi vardir. Toprakli hatti (sari / vesil) bir klipe baglantilidir.

BGR - Клас I: Лампата има клема за заземяване, която трябва да се свърже със жълто/зеления заземителен проводник на

SRB - Klasa I: Lampa ima priključak uzemljenja i mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

RUS - Класс I: Светильник имеет заземление и должен

подключаться к жептому/зепеному земляному проводу. قصاخل! ضرراًلا فلصورب اطبر بنجي فهضرراً فلصور حابنصطل : علوال اقردلاا . رضخاً / رفسصاً تنافرنجاب



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet. SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet. NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet. ISL - Ljósið er einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við raflögnina

DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die

Stromversorgung ausgelegt.

GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

ESP - La lampara está unicamente diseñada para la conexión directa/

permanente a la red eléctrica.

rete elettrica.

FIN - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.

HRV - Svjetiljíka je príkladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

ESP - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.

LTU - Lempa vra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos

ROM - Lamna este facuta doar nentru montarea directa la sistemul

GRC - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον

hesapianmistir. BGR - Лампата е предназначена само за монтаж/

- Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu. RUS - Светильник предназначен только для установки

DNK - Når ledningerne afisoleres skal man altid tilse at jordledningen er længere end de strømførende ledninger

SWE - Når ledningarna avisoleras skall man alltid se till att jordledningen år längre ån de strömförande ledningarna.

NOR - Når ledningene avisoleres skal man alltid tilse at jordledningen er

lengre end de strømførende ledninger. ISL – Þegar snúrurnar eru afeinangraðar skal ætið gæta þess fyrst að jarðtaugin sé lengri en hinir virarnir. NLD - Bij het afstrippen van de draden moet de aarddraad altijd langer ziin dan de stroomvoerende draden. FRA - Lorsque l'on dénude les fils électriques, s'assurer toujours que le

fil de terre est plus long que les fils conducteurs. **DEU -** Bei Abisolierung muss gesichert sein, dass die Erdleitung länger ist, als die stromführenden Leitungen.

GBR - When stripping the earth wire, make sure it is longer than the

contact wires. **ESP -** Pelando los cables, asegúrese que el cable de tierra esté más largo que los cables de corriente.

PRT - Quando retirado o fio da ligação a terra, certificar que os fios são

mais longos do que os fios de contacto.

nosszabb, mint a munkavezetékek,

ITA - Quando si spellano i fili elettrici assicurarsi sempre che il filo di terra sia più lungo del cavo d'alimentazione.

FIN - Eristettä kuorittaessa on huolehdittava siitä, että maajohto on pitempi kuin virtajohdot,

POL - Usuwając izolacje z przewodów trzeba się zawsze upewnić, żeby przewód uziemiający był dłuższy niż przewody doprowadzające **HRV** - Prilikom skidanja izolacije s vodiča za uzemljenje, pobrinite se

da on bude dulji od kontaktnih vodiča.

ESP - Maandusjuhtme koorimisel jälgige, et see oleks kontaktjuhtmetest LVA - Kad vadi tiek izolēti, jāpārliecinās, ka iezemētie vadi ir garāki nekā elektrību vadošie vadi. LTU - Kai nuo laidų pašalinama izoliacija, visada reikia patikrinti, kad

ižeminimo laidai būtu ilgesni negu tie laidai, kurie transportuoja srove. **SVK -** Pri odizolovaní uzemňovacieho drôtu sa vždy uistite že je dlhší ako kontaktné drôty. **HUN -** A csupaszoláskor győződjön meg arról, hogy a földvezeték

ROM - Cand cablele se dezizoleaza, trebuie avut in vedere ca cablul de impamantare sa fie mai lung decat cablele de curent.

CZE - Při odizolování vodiče dbejte na to, aby uzemňovací vodič byl delší než ostatní vodiče.

SVN - Pri ogolitvi ozemljitvenega vodnika pazite, da je slednji daljši od GRC - Όταν γυμνώνετε τα καλώδια γείωσης, σιγουρευτείτε ότι αυτά είναι μακρύτερα από τα καλώδια επαφής. **TUR -** Topraklama kablosu her zaman icin kontakt kablolarindan daha

BGR - При оголване на изолацията на проводниците трябва ният проводник винаги да е по-дълъг от захранващите проводници. SRB – Kada skidate žicu za uzemljenje, vodite računa da bude duža

RUS - Зачищенный земляной провод должен быть длиннее

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies | Item N°: 212799

- Lampen må kun monteres på væg.

SWE - Lampan får endast monteras på vägg NOR - Lampen må kun monteres på vegg.

ISL – Ljösið má einungis festa á vegg.

NLD - Het armatuur mag alleen aan de wand gemonteerd worden. FRA - La lampe doit être installée seulement sur un mur

DEU - Die Lampe darf nur an der Wand montiert werden GBR - The lamp is only suitable for fixing to the wall. ESP - La lámpara puede ser instalada solamente en la pared. PRT - A lâmpada é adequada só para afixar na parede

ITA - La lampada può essere installata solamente su una parete.

FIN - Valaisimen saa asentaa vain seinään.

POL - Lampa nadaje się tylko do montowania na ścianie. HRV - Svietilika je prikladna samo za zidnu montažu.

EST - Valgusti sobib kinnitamiseks ainult seinale. LVA - Lampu drīkst uzstādīt tikai pie sienas. LTU - Lempa galima montuoti tik ant sienos. SVK - Lampa sa hodí výlučne na upevnenie na stenu. HUN - A lámpa csak falra szerelhető.

ROM - Lampa se va monta doar pe perete CZE - Lampa je vhodná jen pro montáž na stěnu. SVN - Svetilka je primerna le za montažo na steno. GRC - Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε τοίχο

TUR - Bu ürün sadece duvara monta edilebilir. **BGR** - Лампата може да се монтира само на стена. SRB - Lampa je pogodna za postavljanje samo na zid



DNK - Monteringsveiledningen må ikke bortkaste: SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg. FRA - Merci de garder l'instruction de montage.

DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GBR - The mounting instruction must not be discarded. ESP - No desechar la instrucción de montaje.

PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu. HRV - Nemojte bacati upute za montiranje. EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata. LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju

FIN - Ää hävitä asennusohjetta.

SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť **HUN** - A szerelési útmutatót őrizze meg. ROM - Instructiunile de montai nu trebuie aruncate. SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης,

TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır. BGR - Упътването за монтаж да се съхрани SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje. RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу

بىيكرىتال ساميلى عت نم صل خسل مدع بجي

DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes l nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet

elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörias. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd. NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng

av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes. ISL - MIKILVÆGT! Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í

sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna. NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.

Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies. FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière. DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only carried out by a authorized electrical contractor. Contact, your, local electricity authority for advice. **ESP** - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos

einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen

países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso. PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado, Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare

l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W

effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica. FIN - TÄRKEÄÄI Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wylącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę. HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zenljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara. EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks

kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĪGII Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbus. Poskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidima tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

SVK - Dôležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či

nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu. HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál. ROM - ATENTIE! Opriti întotdeauna alimentarea cu curent electric finalnte de a începe lucrările de instalare. În unele ţări, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea locală care gestionează

energia electrică. CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých

zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře. SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližij pooblaščeni servis GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόνο. Για

πληροφορίες, επικοινωνήστε με την έταιρία ηλεκτρισμού της περιοχήσ TUR - ÖNEMLİ! Kuruluma baslamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik

idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странахэлектроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции

NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.

FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau

PRT - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia. ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento dire

POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.

SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť. HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre

CZE - Lampa je konstruována na přimou/pevnou montáž na síť.

SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno

κεντρικό αγωγό διανομής. **TUR -** Bu ürünün direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye göre

единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнетекъм местната електрическа компания. SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem. ojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe lašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

مهم: احرص دامًّا على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلَّا بواسطة كهربائي مُدرَّب. مكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

директно свързване към ел инсталацията (да не се използва като

непосредственно в электрическую сеть.